# THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES

# WROCŁAW UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

# **SUBJECT CARDS**

# RUSSIAN LANGUAGE I LEVEL

2023/2024

# THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD "Foreign language" Name in Polish Name in English Russian Language A1 Main field of study (if applicable) Specialization (if applicable) Level and form of studies Istlevel, full time Kind of subject university-wide Subject code SJO000-SI0035C

	Classes
Number of hours of organized classes in university (ZZU)	60
Number of hours of total student workload (CNPS)	60
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including the number of ECTS points for practical (P) classes	2
Including the number of ECTS points corresponding to classes that require direct participation of lecturers and other academics (BU)	2,13

# PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND SOCIAL COMPETENCES

No prerequisites

- C1.Introduction to pronunciation, intonation and accent typical of Russian language.
- **C2.**Introduction to basic contents and linguistic means concerning everyday life and basic inter cultural issues.
- **C3.**Developing basic linguistic functions: understanding of spoken and written statements, speaking, reading and writing.
- **C4.**Realizing the importance of self-study and preparation for independent learning of Russian.

SUBJECT LEARNING OUTCOMES				
	RELATING TO KNOWLEDGE			
PEU_W01	PEU_W01 The student possesses basic knowledge about the phonetic system of Russian language, basic vocabulary and grammar constructions within the range of everyday life topics (naming people, places, relations, hobbies, basic characteristics, time expressions concerning events and activities) and basic knowledge of socio-cultural behaviours.			
	RELATING TO SKILLS			
PEU_U01	The student understands short statements, simple commands, requests, questions and information concerning people, phone number, address, price, time etc. and is able to understand a simple text.			

PEU_U02	The student reads and comprehends simple texts concerning everyday life and e.g.		
	information boards, advertisements, wishes, text or e-mail messages, simple		
	questionnaires.		
PEU_U03	The student communicates on a proper level in everyday life situations, is able to e.g.		
	say hello, say goodbye, introduce themselves, express request and say 'thank you',		
	make an appointment, set a date, buy a ticket, name their university, faculty and/or		
	major of studies.		
PEU_U04	The student describes with the use of simple sentences e.g. their family, hobbies,		
	place of education (work), surroundings (home) and activities, is able to fill in a very		
	simple form (personal data), prepare a short note or a list of needs or tasks (e.g.		
	shopping list, day agenda), write a short message (text message or e-mail).		
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES		
PEU_K01	The student is able to work in a group; understands the need for independent learning		
	and the need for further development, recognizes the importance of inter cultural		
	knowledge.		

	PROGRAMME CONTENT		
	Classes	Number of hours	
Cs 1 - 3	Learning alphabet. Pronunciation, stress, intonation, basic rules of spelling.	6	
Cs 4 - 6	Naming people and things. Jobs (teacher, lawyer etc.) Basic forms of good manners. Phonetics. Who's that? What's that? Dividing nouns into genders. Personal pronouns.	6	
Cs 7 - 9	Making friends, introducing themselves and other people (name, job).  Phonetics. Present tense of verbs with (-t'). first and second conjugation.  Personal pronouns in genitive. Pronouns of place: here" and "there".	6	
Cs 10 - 12	Naming activities. Members of the family. Phonetics. Plural of the nouns (difficult forms, e.g. имя - имена, дерево - деревья). Noun + verb in present tense in plural.	6	
Cs 13 - 14	My family and me. Phonetics (stress and intonation) Possessive pronoun. Уже, тоже, ещё,. Construction :"I have" Уже, тоже, ещё.	4	
Cs15 - 17	Clock time. Description of places. Geographical names, countries, cities. Weather. Seasons of the year, months. Phonetics (intonation). Numbers (0 – 100). What is it? здесь – там, справа – слева, дома. Locative in singular with prepositions: в, на. The verb жить. Past tense of verbs (ть).	6	
Cs 18 - 19	My day. Times of the day. Sport disciplines. Phonetics (intonation). Present of verbs with -ва- Place: where?, в, на. Что где делать? Играть во что? на чем? Proverbs of time: всегда, иногда, часто, редко, никогда.	4	
Cs 20 - 21	The city. Sankt Petersburg. Phonetics (stress and intonation). Adjective, genders, nominative. Who, what, what like? Antonyms. Proverb. How I do it (quietly – loudly etc.).	4	
Cs 22 - 24	Forms of good manners. External look of the person (names of parts of face). Clothes, colours. In the clothes shop. Department store. Gifts. Phonetics. Accusative singular of non-animate nouns and adjectives. Verbs: искать, хотеть, любить. Accusative of possessive pronouns.	6	
Cs 25 - 26	Languages – countries, nationalities. Informal letter (description of the	4	

	day, city, activities, man). Rection of the consonants in the verb (first	
	conjugation. Locative of the nouns and personal pronouns.	
Cs 27 - 28	In the city and in the country. City map. Historical monuments.	4
	Ordinal numbers $(1-10)$ . Locative singular of nouns and personal	
	pronouns.	
Ćw 29	Public holidays.	2
Ćw 30	Final test.	2
	Total hours	60

N1.Course book

N2. Teacher's own didactic materials

N3.Grammar and lexical tasks

N4.Dictionaries, maps

N5.Consultations

N6.IT Tools: MS Teams, ZOOM, ePortal

EVALUATION OF SUBJECT LEARNING OUTCOMES ACHIEVEMENT			
Evaluation (F-formative assessment P-summative assessment)	Learning outcomes code	Way of evaluating learning outcomes achievement	
F1 - 25 % of final grade for classroom work	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	classroom work (e.g. individual, pair and team work, oral and/or written statements);	
F2 - 25 % of final grade for homework	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	homework (e.g. short oral and/or written statements; a short self-presentation, a presentation on a given topic in accordance with the programme content; grammatical and lexical exercises);	
F3 - 25 % of final grade for tests assignments	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U04	test assignments (min. one test per semester – test, mini test, etc.):	
P1 - 25 % of final grade for the final test $P2 = F1 + F2 + F3 + P1$	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U04	final test, controlling the skills practiced during the classes and at home, in accordance with the programme of the course.	

# PRIMARY AND SECONDARY LITERATURE

# **PRIMARY LITERATURE:**

Podręcznik: Станислав Чернышов "ПОЕХАЛИ" 1, wyd. Zlatoust, 2005.

# SECONDARY LITERATURE:

1. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003

- 2. D. Chuchmacz, H. Ossowska, Wot gramatika! Repetytorium gramatyczne z języka rosyjskiego z ćwiczeniami, Wyd. Szkolne PWN, 2010
- 3. Virtual Learning Environment (<a href="www.wsn.sjo.pwr.edu.pl">www.wsn.sjo.pwr.edu.pl</a>): General language: Russian language A1 tasks for self-study; Specialistic language: Russian language A1: Materials for classwork and self-study

# SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Romance and Slavic Languages Section – Ewa Dmowska, M.A. ewa.dmowska@pwr.edu.pl

# THE DEPARTMENT OF FOREIGNLANGUAGES SUBJECT CARD

"Foreign language"

Język rosyjski A2	
Russian Language A2	
-	
-	
1 <sup>st</sup> level, full time	
university-wide	
SJO000-SI0036C	
	Russian Language A2  1st level, full time university-wide

	Classes
Number of hours of organized classes in	60
university (ZZU)	
Number of hours of total student workload	60
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including the number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
<b>Including the number of ECTS points</b>	2,13
corresponding to classes that require direct	
participation of lecturers and other academics	
(BU)	

# PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND SOCIAL COMPETENCES

Level A1 in Russian according to the Common European Framework of Reference for Languages.

- **C1.** Developing communicative skills in typical everyday life situations, by expanding the range of linguistic means (vocabulary and grammar).
- C2. Continuous development of linguistic skills (listening, reading, writing and speaking).
- **C3.** Broadening inter cultural knowledge.
- **C4.** Preparation for independent learning of Russian language.

SUBJECT LEARNING OUTCOMES			
	RELATING TO KNOWLEDGE		
PEU_W01	The student possesses appropriate for the level linguistic knowledge concerning everyday life matters and inter cultural knowledge that enables coping with basic communication in Russian.		
	RELATING TO SKILLS		
PEU_U01	The student understands simple sentences (monologues, dialogues) concerning everyday life events, distinguishes key information in simple messages e.g. at a railway station, at the airport, in a department store).		
PEU_U02	The student comprehends relatively simple descriptions of everyday life		

	situations (e.g. descriptions of people, things, places, journeys), is able to find			
	necessary information in a text (tourist folders, timetables, menu).			
PEU_U03	The student, in a manner appropriate for the level, talks about himself, about			
	other people and immediate environment (e.g. students dorm, university, city),			
	about past events (e.g. spending the weekend), about their plans (e.g. holiday			
	plans) and can participate in conversation (dialogue) on familiar topics.			
PEU_U04	The student is able to provide brief information on everyday life matters,			
	following a proper sequence of events (e.g. CV), can write down essential			
	information (e.g. concerning their classes at the university) and fill in a simple			
	form.			
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES			
PEU_K01	The student has the ability to learn with the use of particular techniques (e.g.			
	focusing on core information, collaborating effectively when working in pairs or			
	groups, being able to use available materials for self-study, being able to use new			
	technologies), notices similarities and differences between their own and foreign			
	culture.			

PROGRAMME CONTENT		
	Classes	Number of hours
Cs 1-2	My home, house, room. Furniture, flat equipment. Locative of possessive pronouns.	4
Cs 3-4	The grocer's. Shopping. Groceries. Shopping on the market. Paying. Rection of the consonants in verbs (second conjugation). Verb брать.	4
Cs 5	Days of the week. Plans for the week (What time?) Conjugation of the verbs with -ова Construction у меня	2
Cs 6-7	Leisure. Place of leisure, activities (what you can do). Conjugation of the verb with –чь The verb петь. Reflexive verbs (present tense).	4
Cs 8-9	Interests. Theatre (in the theatre), literature (in the bookshop), music, film, TV programme. Pronoun свой, своя Compound sentences with «потому что, поэтому».	4
Cs 10-12	Means of transportation. Description of place and direction. Travelling. About Moscow.  Verbs of movement: идти – ходить, ехать – ездить (with prepositions: в, на). Proverbs of place and direction: где, куда. Past tense of the verbs. Locative of the nouns and adjectives in singular and plural.	6
Cs 13-14	Transport. Means of city transport. Accusative with the verbs of transport.	4
Cs 15-16	About health and comfort. Genitive of nouns in singular without a preposition, with a preposition: от, до, для, без, кроме, после. Connection with the numerals 2, 3, 4 + genitive. Accusative of animate and non-animate nouns.	4
Cs 17-18	Travelling (plane and ship). Hotel, in the hotel (advertisement of the hotel). Genitive, accusative, locative with prepositions of direction and place (в, на, с, из). Verbs of movement: "лететь, плыть, бежать.	4
Cs 19-20	In the restaurant (food, meals, ordering, recipes). Money. Time. Invitation to Genitive of nouns and adjectives – singular and plural. Numerals (100 – 1000). Connecting numerals with lexis concerning time. Verb ждать. Sentences with "который".	4

	Total hours	60
Cs 30	Final test.	2
Cs 28-29	About Russia (basic information). Public holidays, their kinds and wishes. Comparative of the adjective. The verb of movement – the perfect aspect.	4
Cs26-27	Biography. Instrumental of the nouns and adjectives (singular and plural) and pronouns. Using the prepositions: под, над, перед, за, рядом, между.	4
Cs 25	Telephone conversations. Expressing request, command. Imperative. Future tense based on perfect verbs.	2
Cs 23-24	Age (how old you are). Birthday. Invitation to a visit. What somebody likes. Dative of nouns and adjectives (singular and plural) and pronouns. Verb дать. Pronouns. Constructions: надо, нужно, можно, нельзя.	4
Cs 21-22	University. My classes. Education. Perfect and imperfect verbs. Past tense based on perfect verbs. Accusative – expression of time (за, на, через, назад).	4

- N1. Course book for Russian Language, Level A2
- N2. Teacher's own didactic materials
- N3. Grammar and lexical tasks
- N4. Dictionaries, maps
- N5. Consultations
- N6. IT Tools: MS Teams, ZOOM, ePortal

EVALUATION OF SUBJECT LEARNING OUTCOMES ACHIEVEMENT		
Evaluation (F-formative assessment P-summative assessment)	Learning outcomes code	Way of evaluating learning outcomes achievement
F1 - 25 % of final grade for classroom work	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	classroom work (e.g. individual, pair and team work, oral and/or written statements);
F2 - 25 % of final grade for homework	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	homework (e.g. oral and/or written statements including a short non-literary text; a self-presentation, a presentation on a given topic related to everyday life and professional issues; tasks based on a short, read text related to everyday life and professional issues (studies, work); grammatical and lexical exercises);
F3 - 25 % of final grade for tests assignments	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U04	test assignments (min. one test per semester – test, mini test, etc.);

P1 - 25 % of final grade for the final test	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U04	final test, controlling the skills practiced during the classes and at home, in accordance with the programme of the course.
P2 = F1 + F2 + F3 + P1		

# **PRIMARY LITERATURE:**

Podręcznik: Станислав Чернышов "ПОЕХАЛИ" 1, wyd. Zlatoust, 2005

# **SECONDARY LITERATURE:**

- 1. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003
- 2. D. Chuchmacz, H. Ossowska, Wot gramatika! Repetytorium gramatyczne z języka rosyjskiego z ćwiczeniami, Wyd. Szkolne PWN, 2010
- 3. Virtual Learning Environment (<a href="www.wsn.sjo.pwr.edu.pl">www.wsn.sjo.pwr.edu.pl</a>): General language: Russian language A2 tasks for self-study; Specialistic language: Russian language A2: Materials for classwork and self-study.

# SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Romance and Slavic Languages Section – Ewa Dmowska, M.A., ewa.dmowska@pwr.edu.pl

# THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD

"Foreign language"

Name in Polish	Język rosyjski B1.1	
Name in English	Russian Language B1.1	
Main field of study (if applicable) -		
Specialization (if applicable)	-	
Level and form of studies	1 <sup>st</sup> level, full time	
Kind of subject	university-wide	
Subject code	SJO000-SI0037C	

	Classes
Number of hours of organized classes at	60
University (ZZU)	
Number of hours of total student workload (CNPS)	60
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including the number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including the number of ECTS points corresponding to	2,13
classes that require direct participation of lecturers and	
other academics (BU)	

# PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND SOCIAL COMPETENCES

Level A2 of Russian according to the Common European Framework of Reference for Languages.

- C1. Forming linguistic competence, with the use of possessed skills, gained at previous levels.
- **C2.**Developing linguistic, communicative skills concerning everyday life situations including inter cultural issues.
- **C3.**Introducing selected issues concerning professional language, in accordance with the advancement level.
- C4. Preparing for independent learning of Russian language.

	SUBJECT LEARNING OUTCOMES		
	RELATING TO KNOWLEDGE		
PEU_W01	The student possesses linguistic knowledge that enables to formulate opinions about themselves and their immediate environment, a chosen profession, leisure time as well as knowledge concerning linguistic and cultural behaviors in Russian speaking countries.		
	RELATING TO SKILLS		
PEU_U01	The student understands key issues of oral statements and information on familiar, general topics, distinguishes key information in non-complicated oral statements.		
PEU_U02	The student comprehends longer texts, is able to use standard dictionaries and other sources of information (e.g. Internet), understands main ideas of a read text, and is able to find necessary information in the text.		

PEU_U03	The student is able to start and keep up conversation on a given topic, react properly on interlocutor's statement in familiar linguistic situations, report what others had said, express in a simple way opinions concerning private and professional life.	
PEU_U04	The student is able to write a short text on general topics, a short non-literary text	
e.g. invitation, and fill in a form.  RELATING TO SOCIAL COMPETENCE		
PEU_K01	The student has the ability for correct behaviours, creative, receptive and	
	interactive ones; is able to work in a group, elaborates individual style of learning.	

	PROGRAMME CONTENT	
	Classes	Number of hours
Cs 1 - 4	Formal and informal polite expressions, introducing themselves. Self-portrait: telling about themselves, personal data, course of education. Verbs connected with the subject; question pronouns.	8
Cs 5 - 10	Job: working place, professions (the choice of "fashionable" jobs), salaries, employment, CV.  Verbs connected with the subject; forms of nouns and adjectives in accusative, instrumental and locative.	12
Cs 11 - 15	Time: the workday, timetable, days off, activities.  Verbs connected with the subject; the declination of the numerals.	10
Cs 16 - 20	Life style: workdays and holidays, customs, change of the customs.  Perfect and imperfect aspect of the verb, verbs with the root -ним-, -ня-; verb with prefix по	10
Cs 21 - 24	Leisure time: the forms of spending it, interests and hobbies.  Verb of movement (without prefixes).	8
Cs 25 - 29	Holidays: places, countries, cities, trips, tourism, sport.  Verb of movement – past tense; locative of the nouns and adjectives.	10
Cs 30	Final test	2
	Total hours	60

N1.Course book for Russian Language, Level B1

N2. Teacher's own didactic materials

N3.Grammar and lexical tasks

N4.Dictionaries

N5.Consultations

N6.IT Tools: MS Teams, ZOOM, ePortal

EVALUATION OF SUBJECT LEARNING OUTCOMES ACHIEVEMENT		
Evaluation	Learning	Way of evaluating learning outcomes achievement
(F-formative assessment	outcomes	
P-summative assessment)	code	

e.g. individual, pair and team work, en statements);
(e.g. oral and/or written statements — literary text; a self-presentation and a given topic concerning everyday life issues; tasks based on a short, read text ryday life and professional issues grammatical and lexical exercises);
(minimum one test per semester –
nent controlling the skills practiced s and at home, in accordance with the e course.

# **PRIMARY LITERATURE:**

1. Podręcznik: С.Чернышов, А. Чернышова: "ПОЕХАЛИ!" 2.I., wyd. Zlatoust, 2007

# **SECONDARY LITERATURE:**

- I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003.
- 2. Virtual Learning Environment (<a href="www.wsn.sjo.pwr.edu.pl">www.wsn.sjo.pwr.edu.pl</a>): General language: Russian language B1 tasks for self-study; Specialistic language: Russian language B1: Materials for classwork and self-study.

# SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Romance and Slavic Languages Section – Ewa Dmowska, M.A. ewa.dmowska@pwr.edu.pl

# THE DEPARTMENT OF FOREIGNLANGUAGES SUBJECT CARD

"Foreign language"

Name in Polish	Język rosyjski B1.2	
Name in English	Russian Language B1.2	
Main field of study (if applicable)	-	
Specialization (if applicable)	-	
Level and form of studies	1 <sup>st</sup> level, full time	
Kind of subject	university-wide	
Subject code	SJO000-SI0038C	

	Classes
Number of hours of organized classes in	60
university (ZZU)	
Number of hours of total student workload	60
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including the number of ECTS points for	2
practical (P) classes	
Including the number of ECTS points	2,13
corresponding to classes that require direct	
participation of lecturers and other academics	
(BU)	

# PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND SOCIAL COMPETENCES

The student possesses suitable skills in Russian Language that enable learning at the level B1 according to Common European Framework of Reference for Languages.

- C1. Improving language skills achieved at previous levels.
- C2. Integrating language skills with the process of communication for professional and social needs that enable functioning in a multicultural and multilingual society.
- C3. Working on issues connected with language typical of work environment.
- C4. Implementing student's self-study of the Russian language.

SUBJECT LEARNING OUTCOMES			
	RELATING TO KNOWLEDGE		
PEU_W01	The student possesses appropriate for the level knowledge on general subjects (private and social life), on selected problems of modern world and, to a limited extent, in the area of science and technology, necessary for communication (oral and written).		
	RELATING TO SKILLS		
PEU_U01	The student understands content and intention of written statements (texts),		
	recognises detailed information in more complex written statements (texts) and		
	interprets a heard text (or its fragments).		

PEU_U02	The student comprehends relatively long texts, is able to use general and
	scientific/technical dictionaries as well as others (e.g. electronic) sources of
	information, formulates general meaning of a scanned text, searches for necessary
	information in the text and is capable of its simple analysis.
PEU_U03	The student is able to speak about general issues connected e.g. with higher
	education, fields of study, taught subjects, work environment, participates in a
	discussion on familiar topics, illustrates talks on general topics with examples,
	conducts simple negotiations.
PEU_U04	The student is able to write a summary of a read text; on the basis of sample texts is
	able to compose and write their own non-literary text e.g. CV, application,
	advertisement.
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES
PEU_K01	The student has the ability of proper creative, receptive, interactive behaviours,
	at the same time developing their personal traits – being open-minded, interested,
	motivated; works in a group and understands its relations, attitudes and tasks;
	develops their own style of current and future learning.

PROGRAMME CONTENT			
	Classes	Number of hours	
C 1-4	Shopping: clothes, shoes, different things. Verbs of movement (e.g. носить – нести verbs connected with shopping: forms of the noun and adjective in accusative; sentences with нужен, нужна".	8	
C 5-8	In the shopping world, forms of payment. Genitive of singular and plural.	8	
C 9-13	Nourishment: foods, cuisine; in a restaurant. Imperative; verbs есть, пить; preposition s c, без expressing a reason.	10	
C 14-18	Health: parts of body: illnesses – symptoms, treatment; doctor's visit; addictions. Constructions with можно, нельзя; verbs connected with subject; imperative of perfect and imperfect verbs; constructions with надо, нужно.	10	
C 19-22	Studies – kinds of schools and academies; faculties of studies, subjects and requirements. Lexical and grammatical structures connected with the subject.	8	
C 23-26	Science and technology – digitalisation; mass media, Internet.  Vocabulary connected with the computer and the Internet.	8	
C 27-29	Russian cities (Moscow, Sankt Petersburg). Lexical and grammatical structures connected with the subject.	6	
C 30	Final test.	2	
	Total hours	60	

- N1 Course book for Russian Language, Level B1
- N2 Teacher's own didactic materials
- N3 Grammatical and lexical exercises
- N4 Dictionaries, maps
- N5 Consultations
- N6 IT Tools: MS Teams, ZOOM, ePortal

# EVALUATION OF SUBJECT LEARNING OUTCOMES ACHIEVEMENT

Evaluation	Learning	Way of evaluating learning outcomes achievement
(F-formative assessment	outcomes	
P-summative assessment)	code	
F1 - 25 % of final grade for	PEU_W01	classroom work (e.g. individual, pair and team work,
classroom work	PEU_U01	oral and/or written statements);
	PEU_U02	
	PEU_U03	
	PEU_U04	
	PEU_K01	
F2 - 25 % of final grade for	PEU_W01	homework assignments (oral and/or written statements
homework	PEU_U01	- including a longer non-literary text e.g. formal and
	PEU_U02	informal letter; a self-presentation and a presentation
	PEU_U03	on the given topic concerning everyday life and
	PEU_U04	professional issues (future career plans); tasks based on
	PEU_K01	a longer, read text concerning every day and
		professional issues (studies, work); grammatical and
		lexical exercises
F3 - 25 % of final grade for	PEU_W01	test assignments (min. one test per semester – test, mini
tests assignments	PEU_U01	test, etc.);
	PEU_U02	
	PEU_K01	
P1 - 25 % of final grade for	PEU_W01	final test assignment, controlling the skills practised
the final test	PEU_U01	during the classes and at home, in accordance with the
	PEU_U02	programme of the course.
	PEU_U04	
P2 = F1 + F2 + F3 + P1		

# **PRIMARY LITERATURE:**

1. Podręcznik: С.Чернышов, А. Чернышова: "ПОЕХАЛИ!" 2.I., wyd. Zlatoust, 2007

# **SECONDARY LITERATURE:**

- 1. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003
- 2. Virtual Learning Environment (<a href="www.wsn.sjo.pwr.edu.pl">www.wsn.sjo.pwr.edu.pl</a>): General language: Russian language B1 tasks for self-study; Specialistic language: Russian language B1: Materials for classwork and self-study.

# SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Romance and Slavic Languages Section – Ewa Dmowska, MA, ewa.dmowska@pwr.edu.pl

# THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD "Foreign language" Description Language P2 1

Name in Polish	Język rosyjski B2.1
Name in English	Russian Language B2.1
Main field of study (if applicable)	-
Specialization (if applicable)	-
Level and form of studies	1 <sup>st</sup> level, full time
Kind of subject	university-wide
Subject code	SJO000-SI0039C

	Classes
Number of hours of organized classes in	60
University (ZZU)	
Number of hours of total student workload	60
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	2
Including the number of ECTS points for	2
practical classes (P)	
Including the number of ECTS points	2,13
corresponding to classes that require direct	
participation of lecturers and other academics	
(BU)	

# PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND SOCIAL COMPETENCES

Knowledge of Russian language at level B1 on the scales of the Common European Framework of Reference for Languages

- 1. Developing communication skills for academic purposes in technical and scientific areas.
- 2. Developing language proficiency, as required in an academic environment at a technical university.
- 3. Aiding the student's own work in the area of specialist language.

SUBJECT LEARNING OUTCOMES		
	RELATING TO KNOWLEDGE	
PEU_W01	Student has knowledge on the topics related to a technical university's academic environment and to the problems of the modern world, as well as intercultural	
	knowledge required in communication.	
	RELATING TO SKILLS	
PEU_U01	Student understands texts and utterances on academic topics and understands the	
	users of a language.	
PEU_U02	Student has general and selective reading skills and is able to use adequate resources	
	to understand academic and specialist texts.	
PEU_U03	Student has a repository of language tools sufficient to talk on a required topic,	

	formulate and justify opinions, express and clarify his/her position, demonstrate the		
	advantages and disadvantages of certain solutions.		
PEU_U04	Student writes texts typical of academic environment (e.g. opinions, summaries)		
	using formal and informal register as required.		
	RELATING TO SOCIAL COMPETENCES		
PEU_K01	Student knows how to use knowledge while observing the constraints of foreign		
	culture; student is aware of language requirements in an international academic		
	environment.		

	PROGRAMME CONTENT	Nermalagn
	Classes	Number of hours
Cs 1-2	Education throughout people's life (childhood, youth, old age).	4
	Nouns and verbs related to the stages of life; structures with ни- i не-;	
	expressions with BCe i BCë.	
Cs 3-5	System of education in Poland, Russia and the whole world (educational	6
	and scientific cooperation). Double diploma programmes, Erasmus +,	
	programs based on bilateral agreements as a chance of development and	
	strengthening competences.	
	Verbs related to education and cooperation (ex.: учить/учиться/	
	изучать); expressions related to making offers	
Cs 6-7	Technical University (on the example of WUST); the structure: faculties,	
	fields of study.	4
	Vocabulary related to University structure; presenting descriptions and	-
	issues related to the studied area (comments and examples).	
Cs 8-10	Specializations and courses, their importance and requirements.	
	Vocabulary related to the studied area: perfective and imperfective	6
	aspect of verbs (ex.: начинаться-начаться; продолжаться –	U
	продолжиться; заканчиваться – закончиться).	
Cs 11-13	Communication in the contemporary world: The role and knowledge of	
	foreign languages. Language means in formal and informal	
	communication, academic and professional.	6
	Active adjectival participles, collocations друг друга; participating in	
	discussion (ex. presenting and rejecting arguments, making proposals,	
	responding to comments and relating to them).	
Cs 14-17	Mass communication (the Internet, telephone, media): telephone	
	conversations, formal correspondence.	_
	Passive participles; passive voice of imperfective verbs; expressions	8
	used in formal correspondence; presenting possible solutions/	
~ 10.10	advantages and disadvantages.	
Cs 18-19	Classics and modernity in culture, everyday life. Science (in different	
	countries).	
	Passive voice – perfect aspect of verbs; verbs with the root -каз-;	4
	expressing an attitude towards an interlocutor/events (ex. preferences,	
C 20 22	certainty, assumption, doubts, suggestions).	
Cs 20-23	Work with technical texts related to the studied area (i.a. general	8
C 24.25	understanding of the text, summarizing ).	
Cs 24-25	The importance of the appearance and features of character in academic	4
	and professional environment.	

	Inflection of the adjectives; comparison of adjectives; indefinite pronoun with particles: -то, -нибудь, кое-; comparing features, descriptions, advantages and disadvantages.	
Cs 26-29	Global problems of modern life: ecology, pollution, energy and water shortage etc.  Short form of adjectives; structures with должен - должна -должно - должны; conditional sentences; future tense of perfect verbs; expressing opinion (agreeing/ disagreeing).	8
Cs 30	Final test (vocabulary and grammar)	2
	Total hours	60

- N1 Obligatory Course book
- N2 Teacher's own materials
- N3 Virtual Learning Environment
- N4 Exercises based on secondary literature
- N5 Audiovisual materials, the Internet
- N6 Dictionaries
- N7 Consultations
- N8 IT Tools: MS Teams, ZOOM, ePortal

EVALUATION OF SUBJECT LEARNING OUTCOMES ACHIEVEMENT			
Evaluation (F-formative assessment P-summative assessment)	Learning outcomes code	Way of evaluating learning outcomes achievement	
F1 – 25% of the final grade for classwork	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	Evaluation of language performance leading to effective communication in foreign language during classes (e.g. on the basis of individual work, pair work or team work, and based on speaking and listening skills)	
F2 – 25% of the final grade for individual work	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	oral or written evaluation of the student's individual work based on materials representing specialist language in the studied area	
F3 – 25% of the final grade for work with specialist texts	PEU_W01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04	oral or written summary of a specialist text related to the studied area	
F4 - 25% of the final grade for the test P = F1 + F2 + F3 + F4	PEU_W01 PEU_U02 PEU_U04	a test for the evaluation of the lexis and grammar acquired during the course	

### PRIMARY LITERATURE:

- 1. С. Чернышов, А. Чернышова, ПОЕХАЛИ! Русский язык для взрослых, ч. 2.І, Санкт-Петербург 2007.
- 2. С. Чернышов, А. Чернышова, ПОЕХАЛИ! Русский язык для взрослых, ч. 2. II, Санкт-Петербург 2012.

# **SECONDARY LITERATURE:**

- 1. Virtual Learning Environment (<a href="www.wsn.sjo.pwr.edu.pl">www.wsn.sjo.pwr.edu.pl</a>) General language: Russian language: Russian language: Russian language; materials for classwork and self-study B2.
- 2. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003.

# SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Romance and Slavic Languages Section – Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl

# THE DEPARTMENT OF FOREIGN LANGUAGES SUBJECT CARD

"Foreign language"

Język rosyjski B2.2	
Russian Language B2.2	
-	
-	
1 <sup>st</sup> level, full time	
university-wide	
SJO000-SI0057C	
	Russian Language B2.2  1stlevel, full time university-wide

	Classes
Number of hours of organized classes in	60
University (ZZU)	
Number of hours of total student workload	90
(CNPS)	
Form of crediting	Crediting with grade
Number of ECTS points	3
<b>Including the number of ECTS points for</b>	3
practical classes (P)	
<b>Including the number of ECTS points</b>	2.13
corresponding to classes that require direct	
participation of lecturers and other academics	
(BU)	

# PREREQUISITES RELATING TO KNOWLEDGE, SKILLS AND SOCIAL COMPETENCES

Russian language skills allowing the continuation of education at level B2 on the scales of the Common European Framework of Reference for Languages.

- 1. Teaching and developing communication skills for academic purposes in technical and scientific areas.
- 2. Practicing language skills required in an academic environment and in specialist areas.
- 3. Aiding own work and using it in the area of specialist language in a studied area.

SUBJECT LEARNING OUTCOMES				
RELATING TO KNOWLEDGE				
PEU_W01	Student has knowledge, skills and competences corresponding to the requirements established for CEFR level B2; student knows and uses language tools (grammar, lexis and style) typical of academic and specialist language while observing the rules of the foreign culture.			
RELATING TO SKILLS				
PEU_U01	Student understands and interprets academic texts and utterances as well as other			
	forms of presentation in the area of science and technology.			

PEU_U02	Student reads and understands academic texts related to technical disciplines,			
	including the studied discipline; student obtains and interprets information from			
	foreign language specialist sources.			
PEU_U03	Student communicates in an academic environment; uses adequate language tools			
	uses specialist language; delivers presentations related to the studied area of			
	technology.			
<b>PEU_U04</b> Student prepares formal texts (e.g. reports, presentations) using typical 1				
	structures.			
RELATING TO SOCIAL COMPETENCES				
PEU_K01	Student understands the need to learn and develop his/her specialist language skills			
	(within the lifelong learning framework) as well as the unique features of a foreign			
	language's culture.			

PROGRAMME CONTENT				
Classes				
Cs 1-3	I will be an engineer – self-presentation, job characteristics. Russian tenses; selected forms of pronouns.	6		
Cs 4-7	Work with technical texts: creating a technical dictionary to broaden particular fields of knowledge; key-words; sentences; key-extracts, division a text into paragraphs; summaries.  Grammar information supplied by dictionaries; parts of speech and their forms related to specialized language.	8		
Cs 8-9	Preparing a presentation related to the field of study: the structure, common language tools.  Adjectival participles, expressing time, cause, effect and purpose; sequence of tenses and reported speech.	4		
Cs 10-12	Universal notions related to fundamental sciences: mathematics, physics, chemistry. Lexis of fundamental sciences; nominalization.	6		
Cs 13-16	Computer science in the service of science and technology and the language of programming (applications in operations; programming; designing; calculating, management).  Grammar and lexical forms related to expressing quantity (number forms) in descriptions of tables, graphs, charts.	8		
Cs 17-19	The use of cutting edge materials and technologies at home and place of work. Verbs perfect and imperfect aspect); (ex.: класть – положить, вешать – повесить); prepositions with instr.; moods	6		
Cs 20-22	Logistics – means of transport in an engineering aspect; business, academic trips, trips abroad.  Verbs of motion (perfect and imperfect aspect) with prefixes; pronouns used with the verbs of motion.	6		
Cs 23-25	Modern technologies (ex. genetics, nanotechnologies, bioengineering) Adjectives-comparison., passive voice.	6		
Cs 26-27	Academic and specialistic discourse (different interactions).  Adverbial participles; time structures with and without prepositions.	4		
Cs 28-29	Presentations of the field of study (students' own work)	4		
Cs 30	Final test	2		
	Total hours	60		

- N1 Obligatory Course book
- N2 Teacher's own materials
- N3 Virtual Learning Environment
- N4 Exercises based on secondary literature
- N5 Audiovisual materials, the Internet
- N6 Dictionaries
- N7 Presentations
- N8 Consultations
- N9 IT Tools: MS Teams, ZOOM, ePortal

EVALUATION OF SUBJECT LEARNING OUTCOMES ACHIEVEMENT					
Evaluation (F-formative assessment P-summative assessment)	Learning outcomes code	Way of evaluating learning outcomes achievement			
F1 – 25% of the final grade for classwork	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	evaluation of language performance leading to effective communication in foreign language during classes (e.g. on the basis of individual work, pair work or team work, and based on speaking and listening skills)			
F2 – 25% of the final grade for individual work	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U03 PEU_U04 PEU_K01	oral or written evaluation of the student's individual work based on materials representing specialist language in the studied area			
F3 – 25% of the final grade for the presentation	PEU_W01 PEU_U03	a presentation delivered on a topic related to the studied area			
F4 - 25% of the final grade for the test $P = F1 + F2 + F3 + F4$	PEU_W01 PEU_U01 PEU_U02 PEU_U04 PEU_K01	final test for the evaluation of language skills (understanding written and spoken texts) and the acquisition of grammar and lexis			

# PRIMARY LITERATURE:

- 1. С. Чернышов, А. Чернышова, ПОЕХАЛИ! Русский язык для взрослых, ч. 2.І, Санкт-Петербург 2007.
- 2. С. Чернышов, А. Чернышова, ПОЕХАЛИ! Русский язык для взрослых, ч. 2. II, Санкт-Петербург 2012.

# **SECONDARY LITERATURE:**

- 1. Virtual Learning Environment (<u>www.wsn.sjo.pwr.edu.pl</u>) General language: Russian language B2 materials for self-study; Technical language: Russian language; materials for classwork and self-study B2.
- 2. I. Warawko, Krótki poradnik gramatyczny języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWr., 2003.
- 3. A. Gołubiewa, M. Kuratczyk, Gramatyka języka rosyjskiego z ćwiczeniami, wyd. PWN, 2011.

# SUBJECT SUPERVISOR (NAME AND SURNAME, E-MAIL ADDRESS)

Head of Romance and Slavic Languages Section – Ewa Dmowska, MA ewa.dmowska@pwr.edu.pl